



פעילות המרכז הרוחני - דו"ח ספטמבר 13-יוני 2014

לחברים שלום

اصدقائي تحيه وبعد

תقرير مفصل عن نشاطات السكينة بدايه من -13 ايلول-تموز 2014

הפעילות במרכז הרוחני נעה בשלושה צירים מרכזיים

يقتصر نشاط السكينة في ثلاثة محاور

פרוייקטים. שיתופי פעולה. השכרת אולמות. קהילה.

مشاريع مختلفه, نشاطات مشتركة وتاجير القاعات, ومجتمع القرية.

المشاريع

1. הפרוייקט הגדול והמרכזי שתפס תאוצה השנה הינו **"מוזיאון לשלום"** - הוא כולל שלושה מרכיבים עיקריים: פעילות של סדנאות מגוונות אותן מציעים חברים שונים בקהילה, סל הפעילויות הנקרא **"בוסתן"** - והוא מציע סדנאות לישראלים, לפלסטינים ולקבוצות מחו"ל. בשנה שעברה, דיאנא ואטי בנו את הסדנאות והתכנים באופן יצירתי ומרתק. השנה קדמנו, בעזרתן של דיאנא וסמדר, ברושורות יפות בשלוש השפות ערבית עברית ואנגלית. ה"בוסתן" - הינו פרי של עבודה ארוכת שנים של חברים בכפר, שהשנים של חיים משותפים פתחו אצלם כלים שונים לגשת לנושא המרכז והטעון כ"כ של הסכסוך. **ההזמנה היא לכל החברים המגלים עניין**, להציע סדנא לעבודה עם קהל. במקביל התקדמנו בעזרתם של נורית אגמון, איתן ועדת בניין ואיאס ובתמיכתם של ראובן מוסקוביץ הרמן זיבן והידידים מגרמניה, בפיתוח ושיפוץ **"גלריה לאמנות"** בימים אלו התחילו עבודות השיפוץ של המבנה. בגלריה תוצג תערוכה על הכפר מראשיתו הנוגעת בנרטיבים של שני העמים ולצידה תערוכות מתחלפות של אמנים שונים. בהמשך יוגש מסמך המפרט את אופן ההתקדמות של המוזיאון ובעיקר הזמנה לחברים להצטרף ולהיות שותפים בהקמתו. מיכל מוזס עסוקה חודשים רבים בפיתוח ושיפוץ ה"מוזבל" - מתחם ייחודי ליצירה אמנותית מחומרים ממוחזרים. המקום בהתפתחות מתמדת, מדובר בשני חדרים שמעל לכביש קרוב לביה"ס, המקום מיועד לפעילות יצירתית מגוונת.

المشروع الاهم والذي اشغل حيزا كبيرا هو "متحف السلام" والذي يركز على ثلاثه اعمده رئيسيه:

- 1-فعاليات وورشات مختلفه يفعلها اعضاء القرية .
 - 2-فعاليات البستان-والذي سيستضيف فلسطينيون واسرائيليون وضيوف من الخارج.من يرى ان بمقدوره تفعيل البستان بفكره مثيره ,الرجاء التنسيق مع ديانا ودفنا وعلى الرحب والسعه.
- هذا وقد صممت ديانا وسمدار صوره الغلاف-بروشورا في العربيه والعبريه والانجليزيه,وكذلك الحال عملت نوريت وايتان ولجنه البناء واياس وبمسانده رؤيين مسكوفيتش وهرمان زيبين والاصدقاء الالمان في هذا الامر.

في هذه الايام تتم تهيئه "جالري -معرض الفنون".
سيعرض في الجالري معرضا يحمل تاريخ القرية والذي يصور روايه الشعبين,بالاضافه الى استضافه اعمال فنيه لاهل الفن. في القريب العاجل سنزودكم بتقرير خاص في امر المتحف ودعوه مفتوحه لسكان القرية لتتشاطر المشاركه. ميخال موزيس تعمل جاده في زاويه "تدوير منكب النفايات"يجري العمل على قدم وساق في تحويل النفايات لصوره من الابداع.وقد خصص لهذه الزاويه غرفتين محاذيتين للمدرسه.

2. **"ديالوج درך טכסטים משלוש הדתות"** - סדנת מפגש מיוחדת במינה, המשלבת נגיעה במקורות של שלוש הדתות עם שיתוף אישי לנשים נוצריות, מוסלמיות ויהודיות. הסדנא התחילה בינואר ונמשכה עד סוף אפריל. זוהי שנה שנייה לקיום המתכונת הזאת בהנחיית ויואן ראביעה ושי שורץ. גם הסדנא השנה, הסתיימה בהצלחה רבה. (קיים דו"ח)

حوار الاديان من خلال نصوص عينيه:

فعلت ورشه تحمل الطابع الديني لسنتين على التوالي التقت فيها الديانات الثلاث من خلال نساء تعتنقن المسيحيه والاسلاميه واليهوديه,بدات من يناير وانتهت في ابريل ,وبارشاد فيفيان ورابعه وشاي قررنا تغيير ورشه المسار وتحويلها من مؤقتة الى مستمره وبالتالي حاولنا تشكيل مجموعه سفارتس, وقد قيمت كورشه ناجحه مرفقه بتقرير مدون.

3. **"מסע- מסאר"** - השנה בחרנו לשנות את המבנה של הסדנא ולבנות קבוצה מתמשכת, היו נסיונות מספר הן בירושלים והן ברמלה לוד והקיבוצים בסביבה. נתקלנו בקושי לוגיסטי לגבש קבוצה שתתחייב למספר מפגשים. נכון לימים אלו מתוכננים שני פרויקטים: סדנא אינטנסיבית שלושה ימים באוגוסט לישראלים ולפלסטינים עם תחילת שנת הלימודים לקיים סדנת מנהיגות מתמשכת בתוך המסגרת הבית ספרית רמלה וקיבוץ גבעת ברנר. בימים אלו נעשית עבודת השטח לבניית שני הפרוייקטים.
- مسار: مشاركين من القدس والد والرمله والقرى التعاونيه المجاوره**
حيث نجم عن هذا ,الصعوبه في الزام المشاركون في الالتزام بالمواعيد العديده. في هذه الايام يتم تحضير مشروعين لورشه رياده لمدته ثلاثه ايام

تبدأ مع السنة التعليمية الجديدة تشترك فيها مدرستي الرملة وجبعت
برنر .

4. **סדנאות של תקשורת מקרבת לסטודנטים לרפואה משלימה** - בימים אלו נבנים קורסים בשיתוף עם מכללת רידמן לרפואה משלימה להפגשה של סטודנטים הן בירושלים והן בסכנין-שגב. הסדנאות תהינה סדנאות העצמה ומיועדות ל 16 משתתפים כל אחת. הן נבנות במתכונת של חוויה והתנסות והן כלמידה פרונטאלית.

ورشات التواصل لطلاب الطب البديل:

נעלם فی هذه الايام على بلوره فحوى دورات في الطب البديل بالتعاون مع كليه ريدمان في القدس وكليه سخنين. هدف الدورة تعزيز المعرفة والتجربة واساليب الدراسة المتبعة, حيث يشارك في كل دوره 16 طالبا.

שיתופי פעולה עם גופים שונים העוסקים בהפגשה של ישראלים ופלסטינים

1. **"Sulha Peace Project"** - "הסולחה" שמה לעצמה כמטרה להפגיש אנשים משני העמים בחיבור של עבודת הלב, יצירת מפגשים ברוח שלוש הדתות, בשילוב מוזיקה, אמנות, סדנאות ומעגלי הפגשה. בשנה האחרונה התקיימו חמישה מפגשים הנקראים "מדורת השבט" - מפגש של 5 שעות אליו מגיעים כ 60-180 משתתפים, זהו מפגש חוצה גבולות המאפשר דיבור קרוב בין אנשים מעולמות שונים. מפגשים אלו מתקיימים מעל 14 שנה בהצלחה רבה.

2. **صلحه سلام وسلم _لقاء ودي ودافئ يجمع اناس من الشعبين والديانات الثلاث مرفقا بالموسيقى والفن والورشات وحلقات الحديث, تم حتى الان خمس لقاءات والتي سميت بموقده القبيله حيث تراوح عدد المشاركين بين 60-180 شخصا, ان هذه اللقاءات جمعت اطيافا مختلفه واحاديث شيقه وما زالت هذه اللقاءات تحظى بنجاح منقطع النطير منذ اربعة عشر سنه على التوالي**

3. **Jitli** - קבוצה נוספת המפגישה בני נוער יהודים, ערבים, דרוזים בדואים, אתיופים, עיראניים, כפריים, דתיים וחילוניים מתוך תחומי הקו הירוק. קבוצה כזו התארכה אצלנו ביישוב באפריל האחרון ונהנתה ממגוון של הפעלות של **סדנאות "בוסתן"**. נכון לימים אלו מתוכנן מחנה קיץ במתחם המרכז הרוחני לכ 100 בני נוער שיגיעו אלינו בתחילת חודש אוגוסט ליומיים של פעילות "בוסתן" נוספת.

Jitli:: لقاء الشبيبه العرب واليهود واثيوبيون , من المدن والقرى متدينون وعلمانيون من داخل الخط الاخضر. وكنا قد استضيفنا في نيسان القرية احدى المجموعات ومتعناهم في فعاليات البستان. في هذه الايام تنظم السكينه مخيما صيفيا في ايلول ولমেه يومين يشارك فيه مئه من الشبيبه لفعاليه اضافيه من ورشات البستان.

4. **עידוד של קבוצות ויוזמות שונות להפגש לדיאלוג במרכז הרוחני:**

تشجيع مجموعات ومبادرات مختلفه للتجاوز في ارض السكينه

סדנת מפגש לנשים חד הוריות.
ורשה لقاء للامهات احاديات الامومه

סדנא לנשים - "שרה והגר" - עם תרגום לערבית ע"י פאתן עבד אלחלים.
ورشة النساء "ساره وهاجر" والتي نقلتها للعربية فاتن عبدالحليم.

אירוח " האחוזה הלבנה" - מבולגריה עם ריקודים מקודשים ופיזיקה רוחנית.
استضافه فرقه "المحبه البيضاء" من بلغاريا والتي قدمت رقصات مقدسه وعرض الكون الروحاني.

קהילת דמנהור מאיטליה- וסדנאות של העצמה נשית.
مجموعه دمنهور الايطاليه وورشه التمكين النسوي.

ערב ליום השואה - לימוד והשראה מכתבי אתי הילסום שנרצחה בשואה, הערב הוקדש לרצח בני אדם על רקע אתני בכל העולם.

לילה זכרי הכארה-דראסה מוחא מן رسائل ايتي هيلسوم احدى ضحايا الكارثة, كرس هذا المساء لشجب قتل الانسان على خلفيته العرقية اينما كان في هذا العالم.

המרכז אירח גם סופ"ש של סדנאות וחשיפה לעולם הסופים.
استضافه ورشات في الصوفيه والتصوف خلال العطلة الاسبوعيه.

אירוח קבוצה של משרד הבריאות בהובלה של ניהאיה דאוד ודורית שיפין.

استضافه مجموعه مشاركين من وزاره الصحة باشراف نهايه داؤود ودوريت شيفن.

פעילויות "בוסתן" - השתלמות למנהלי בתי ספר .
فعاليات -بستان دوره تعليميه למدراء المدارس

סדנא מיוחדת ל"Seeds of Peace and the U.s" - "Women in Action Aid- לנשים ישראליות ופלסטיניות.

ורשה خاصה לנساء فلسطينيات واسرائيليات מן-Women in Action Seeds of Peace and the Us Aid

בסדנאות הנ"ל השתתפו מ 20 עד יותר מ 80 איש לכל אירוע.
تراوح عدد المشاركين في هذه الورشات بين 20-08مشترك

במאי התקיים כנס למטפלי התמקדות - ביומיים אינטנסיביים נכחו בכל המתחם באולמות ובטבע יותר מ 100 איש.

استضافت السكينة مؤتمر معالجي التركيز - هذا وقد شارك فيه ولمده يومين مكثفين 100 معالج .

באוקטובר התקיימה סדנת אינטנסיב של ביה"ס למנהיגות של המסטרי -
בהשתתפות דיאנא, מיכל, ראביעה, שהד ואיאס מנווה שלום, בשנה הקרובה מתוכננת
סדנא נוספת וחברים נוספים בכפר מוזמנים לקחת בה חלק. Vi
-فعلت السكينة دوره -Intensive- والتابعة لمدرسه الرياده -همستري
وقد شارك فيها كل من ديانا ميخال شهد رابعه واياس ,هناك تخطيط
لورشه اضافيه والدعوه موجه لاعضاء القرية في المشاركة فيها.

בכל חודש מתארחות בין 10 ל 20 קבוצות השוכרות את המקום
בין לבין מגיעות קבוצות שונות לפעילות עצמאית במרכז ושוכרות את האולמות, כלן
ברוח של פיוס ועבודה לשלום: מינדפולנס בהשראת המורה תיך נאט האן,
פסיכודרמה, קבוצת לימוד פוקוסינג, מפגשים שונים של לימוד פסיכותרפיה, ימי
מודעות.
הקבוצות מונות בין 25 - 50 איש.

تستاجر مجموعات مكونه من 10-20 شخص قاعات السكينة كل شهر
على التوالي
تنزل في قاعات السكينة مجموعات مختلفه لنشاطات مختله في حوارات
السلام والمصالحه-تخت خان وشريعته,مجموعه اخرى في
البيسخودراما,طلاب فوكوسينج-لقاءات في البيسخوتراپيا,والوعي.

קהילה

המרכז משמש גם לפעילויות שונות לחברים בקהילה וזוהי הזדמנות טובה לחיבור
מקרב בין החברים

חגים - חגגנו את ראש השנה , חנוכה, חג מולד ובקרוב נציין גם שני מפגשים
לרמדאן.

تشكل السكينة عنوانا لنشاطات اعضاء القرية الاجتماعيه والتي بدورها
تجمع اهل القرية تحت سقف الجيره والموده.
الاعياد:احتفلنا في عيد راس السنه,عيد الانوار,الميلاد ونحن على وشك
لقائين في شهر رمضان المبارك

"אתם מרצים"- הזדמנות לומר תודה גדולה לנדין וטלי, שיזמו מפגשי קהילה
מרתקים: ובכל חודש או 6 שבועות הזמינו מרצה אחר, מתוך הקהילה לשתף מתחום
עיסוקו.

انتم تحاضرون:مع خالص الشكر لندين وطالي حيث بادرتا بلقاءات مجتمع
القرية في امسيات غير عادية بدعوه محاضر يتحدث على مسمع
الحاضرين تجربته المهنيه والفكرية , هذه الفعاليه بدأت في ايلول
واستمرت حتى اخر السنه وجدولت مواعيدها بمعدل 4-6 اسابيع شهريا.

המפגשים היו מעניינים ביותר ונגעו בנושאים שונים ומגוונים. פעילות זו החלה
באוגוסט ונמשכה לאורך כל השנה.

בנוסף התקיימו חמישה מפגשי היכרות וחשיבה בין חברים וותיקים למשפחות המצטרפות לקהילה.
بالإضافة الى استضافه لقاءات تعارف بين العائلات القديمه والعائلات الجديده في القرية.

המקום מאפשר לחברים מקום של מפגש לשמחה וחגיגה לאירועים משמעותיים, ולהבדיל גם התייחדות, ימי זכרון ופרידה עם יקירים שאינם עוד עמנו.
تشكل السكينة مرتع للفرحه والمناسبات السعيده وسقف مفتوح للتوحد وذكرى اعزاء ما زالت الذاكره تحفظهم.

מפגש לכל צעירי הכפר - שגיא פריש ורמי מנאע, יזמו ואנו מקווים מאוד שזהו צעד ראשון להמשך של קירוב הצעירים לחיי הקהילה ולפרוייקטים השונים המתקיימים בה.
ملتقى شببيه القرية: بمبادره رامي مناع وسجي فرش تم اللقاء الاول الهادف لدمج الشبيه في امور القرية ورسالتها وايضا ومشاريعها العديده.

